

Q

Para onde devo ligar se estiver em apuros?



A

Se estiver em apuros, favor ligar em momento de emergência no momento de um incidente / acidente

Polícia 「110」

Em caso de incêndio, doença ou ferimento, favor ligar para

Bombeiros 「119」.

Q

Como é que deve avisar ou efetuar um registro na polícia?



A

Caso tenha sofrido um acidente ou tenha sido vítima de um crime, disque o número de chamadas de urgência da polícia “110”.

Chamadas de quem não domine o japonês serão atendidas através do centro de intérprete.

Em caso de achar ou perder objetos, efetue o registro junto da delegacia ou o posto da polícia (“KOBAN”) mais próximo.

Quando tiver com algum problema ou preocupação, ligue para o número de consulta da polícia “#9110”

Q

Quais as regras básicas de trânsito?



A

No Japão, os pedestres têm prioridade no trânsito. Eles devem sempre caminhar na calçada pelo lado direito e utilizar a faixa de pedestres ao atravessar a rua. Automóveis seguem pelo lado esquerdo da vida. No caso específico das bicicletas, elas deverão transitar também pelo lado esquerdo da rua, e só poderão circular pelas calçadas se houver alguma placa indicando isso. Nos cruzamentos, obedeça sempre o semáforo. Se ingerir bebidas alcoólicas, não dirija em hipótese alguma. Evite também o uso de bicicleta. Respeite as regras e coopere para tornar o trânsito mais seguro.

Q

Deve sempre portar o
passaporte ou o Cartão de
Permanência (Zairyu Card) ?



A

sempre carregar o passaporte ou o
Cartão de Permanência (Zairyu
Card) . Ao ser abordado por policiais,
é obrigatório a apresentação de um
desses documentos. É ilegal exercer qualquer
outra atividade além da estabelecida pelo tipo
de visto e permanecer no país mais que o
período autorizado. Nesses casos, a pessoa será

Q

O que devo fazer em caso de
terremotos ou outras
calamidades?



A

A polícia realiza diversas ações
preventivas para proteger a vida dos
cidadãos. Nessas atividades, são
transmitidas informações sobre
primeiros socorros, locais de refúgio e abrigos,
além de noções básicas de proteção. Quando
ocorrer algum desastre natural, preste atenção
nas informações transmitidas pela televisão e
rádio. Siga as orientações e aja com calma.
Esteja preparado para refugiar-se a qualquer
momento. A orientação será passada por
policiais ou funcionários da prefeitura. Se
estiver dentro do trem, siga as instruções dos
funcionários locais. Em caso de grandes
terremotos, evite o uso de veículos, para não
provocar confusão.

julgada de acordo com as leis vigentes. Obedeça
às regras e desfrute a estada no Japão.

Segurança e Proteção

Perguntas e Respostas

~Para uma vida segura e protegida~



ひょうごけんけいさつ

HYOGO PREFECTURAL POLICE

Português